

ECHA-20-B-02-HU

# Az UFI és hatása a Ön termékcímkeire

Fontos információk az EGT<sup>1</sup>piacán veszélyes keverékeket forgalomba hozó vállalatok számára



2021-től egy új címkeelemet – egy 16 karakterből álló kódot, az egyedi formulaazonosítót (UFI) – is fel kell majd tüntetni bizonyos termékek címkein. 2025-ig az egészségi vagy fizikai veszélyesség tekintetében osztályozott valamennyi termék címkéjén kötelező lesz feltüntetni az UFI-t. Az ilyen termékeket forgalomba hozó importőröknek és továbbfelhasználóknak meg kell adniuk a termékre vonatkozó bizonyos információkat – beleértve az UFI-t is – a toxikológiai központok általi használatra. Az UFI létrehozására szolgáló eszközök és támogatás az ECHA toxikológiai központokkal kapcsolatos weboldalán érhető el.

<sup>1</sup> Európai Gazdasági Térség – az EU tagállamai, valamint Norvégia, Izland és Liechtenstein.

## MI AZ UFI?

Az egyedi formulaazonosító, röviden UFI, egy kód, amelyet a veszélyes keveréket tartalmazó termékek címkéjén kell majd feltüntetni.

Az UFI mellett a keverékre és a kapcsolódó termékekre vonatkozó egyéb információkat – például összetétel, kereskedelmi név, szín, csomagolás, termék kategória és toxikológiai információk – is meg kell adni a toxikológiai központok általi használatra. Az UFI célja, hogy egyértelmű kapcsolatot teremtsen az Ön által közölt információk és a forgalomba hozott termék között.

Az UFI kiadásának feltétele, hogy az azonos UFI-val címkézett és bejelentett összes termék esetében a keverék ugyanolyan összetételű legyen.

## HOGYAN HASZNÁLJÁK MAJD AZ UFI-T?

Az UFI-t és az Ön által megadott egyéb információkat elsősorban a toxikológiai központok használják majd segélyhívás esetén. Például, a kereskedelmi név mellett az UFI-t is lehet olvasni közvetlenül a termék címkéjéről és bemondani a toxikológiai központ munkatársának, hogy a balesetben érintett termék pontosan azonosítható legyen.

## MIRE VAN SZÜKSÉGE AZ UFI LÉTREHOZÁSÁHOZ?

A keverékre vonatkozó UFI létrehozásához vállalata adószáma (vagy bizonyos esetekben a „vállalati kulcs”) és a keverék készítményszáma szükséges. Ezt a két számot be kell adnia az ECHA UFI-generátor online eszközébe, amely létrehozza az Ön UFI-kódját. Az adószám kulcsfontosságú ahhoz, hogy az Ön UFI-kódja egyedi legyen és ne legyen átfedés a különböző vállalatok által létrehozott UFI-k között.

Vállalata valószínűleg már használ belső készítménykódokat. Ha ezek a kódok kizárólag számjegyekből állnak (0 és 268 435 255 között), közvetlenül használhatja őket az UFI-generátorban. Egyéb esetekben, például ha alfanumerikusak vagy más karaktereket is tartalmaznak, először az előírt formátumnak megfelelő, új készítményszámot kell rendelnie keverékéhez. Nagyon fontos, hogy ne használja ugyanazt a készítményszámot ugyanazzal az adószámmal, ha a keverékek összetétele különböző.

Az UFI-generátor és a felhasználói útmutató az ECHA toxikológiai központokkal kapcsolatos weboldalán érhető el 23 uniós nyelven. Ha széles termékportfólióval rendelkezik, lehet, hogy szeretne vállalata IT-rendszerében saját UFI-generátort kifejleszteni az UFI-k hatékonyabb, nagy tételben történő létrehozása érdekében. Ehhez tekintse meg az UFI fejlesztői kézikönyvét.

## AZ UFI BIZALMASAN KEZELI AZ ÖN ÜZLETI INFORMÁCIÓIT?

Az UFI tiszteletben tartja bizalmas üzleti információinak teljességét. Az UFI-ból például nem dekódolható a keverék összetételére vonatkozó információ. Kizárólag a toxikológiai központok fogják tudni, hogy az adott UFI-nak melyik keverék-összetétel felel meg. Így módon az UFI megvédi bizalmas üzleti információit.

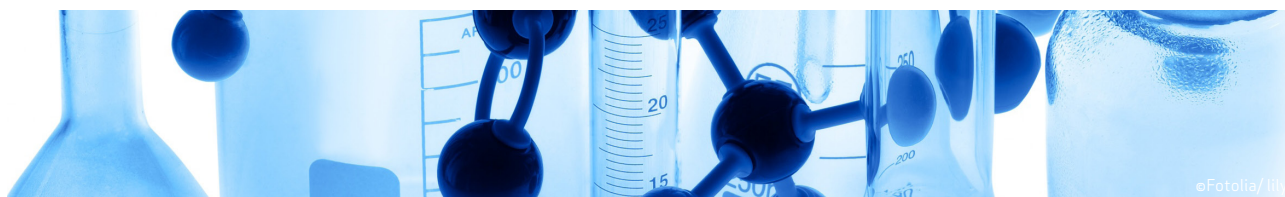
## HOGYAN HASZNÁLJÁK AZ UFI-T EGY KEVERÉKBEN LÉVŐ KEVERÉK SZÁLLÍTÓI LÁNCÁBAN?

A forgalomba hozott keverék gyakran egy keverékben lévő keverékből áll – másképpen fogalmazva, a keveréket két vagy több keverékből állítják elő a készítő előírásainak megfelelően. Mivel az UFI-ból nem lehet dekódolni a keverék összetételére vonatkozó bizalmas információt, az UFI a szállítói láncban biztonságosan használható. UFI-t kaphat a szállítói láncban Ön felett elhelyezkedő szállítótól, vagy megadhatja az Ön UFI-kódját a továbbfelhasználó készítőnek a teljes összetétel megadása helyett. Az UFI-t a toxikológiai központoknak azonban már ismerniük kell, mielőtt megosztják a szállítói láncban.

## MIKOR VAN SZÜKSÉG ÚJ UFI-KÓDRA?

Amíg a keverék összetétele nem változik, használhatja ugyanazt az UFI-kódot, még abban az esetben is, ha a termék egyéb változásokon esik át (például új csomagolást vagy új kereskedelmi nevet kap).

Új UFI-t csak akkor kell létrehozni és a címkére nyomtatni, illetve másképp ráerősíteni, ha a keverék összetétele megváltozik – például, ha egy összetevőt hozzáadnak, elvesznek vagy helyettesítenek, vagy ha az összetevők koncentrációja meghaladja a megengedett értéktartományt. Gondoskodnia kell a keverék-összetétel megváltozásának figyelemmel kíséréséről, az új UFI létrehozásáról,



a toxikológiai központok tájékoztatásáról és szükség esetén a termékek átcímkézéséről.

### **HASZNÁLHATÓ EGY UFI TÖBB TERMÉKHEZ VAGY TÖBB UFI EGY TERMÉKHEZ?**

Amíg a termékben lévő keverék összetétele nem változik, minden EGT-országban használhatja ugyanazt az UFI-t a termékei címkéjén. Továbbá ugyanazon országon belül használhatja ugyanazt az UFI-t a termékek címkéjén, még ha különböző kereskedelmi nevek alatt is forgalmazza a termékeket. Adatkezelési vagy kereskedelmi okokból úgy is dönthet, hogy ugyanahhoz a keverékhez egynél több UFI-t rendel. Ebben az esetben minden termék saját UFI-val rendelkezik még akkor is, ha ugyanazt a keveréket tartalmazza.

Bármelyik megközelítést is választja, nagyon fontos, hogy minden releváns piacon a helyes UFI-kódot adja meg a toxikológiai központoknak, hogy a sürgősségi híváskezelők egyértelműen azonosítani tudják a terméket.

### **BÁRMILYEN KEVERÉK ESETÉN HASZNÁLHATÓK UFI-K?**

Adott esetben hasznos lehet UFI-t létrehozni egészségi vagy fizikai veszélyesség tekintetében nem osztályozott keverékhez vagy olyan keverékhez, amelyet kizárólag a környezetre veszélyesként osztályoztak.

Ha az ilyen keveréket tartalmazó végtermék címkéjén önkéntesen feltünteti az UFI-t, azzal segíti a toxikológiai központokat, mivel a toxikológiai központhoz beérkező hívások során említett - osztályozott vagy nem osztályozott - termék ismerete lehetővé teszi, hogy a sürgősségi híváskezelők megalapozottabb tanácsokat nyújtsanak.

Az UFI használható bizalmas üzleti információinak védelmére is, amikor nem osztályozott keverékekkel kapcsolatban oszt meg információt a szállítói láncon belül. Ilyen esetekben az UFI-t nem kötelező feltüntetni a címkén, a toxikológiai központoknak azonban be kell jelentenie, hogy össze tudják kapcsolni a keverékben lévő keveréket a vonatkozó információkkal.

### **AZ UFIT-T MINDIG FEL KELL TÜNTETNI A CÍMKÉN?**

Az UFI-t a veszélyes keveréket tartalmazó valamennyi termék címkéjére rá kell nyomtatni, illetve másképp ráerősíteni. Az UFI-t a termék csomagolásán is fel lehet tüntetni, feltéve, hogy a többi címkeelem közelében helyezkedik el. Ha a keverék nincs becsomagolva, az UFI-t a biztonsági adatlap 1.1. pontjában kell megadni.



©iStock.com/Wavebreak Media LTD

Felhívjuk figyelmét, hogy az ipari felhasználásra szánt keverékek esetében az UFI a biztonsági adatlap 1.1. pontjában is megadható.

## MELYEK AZ UFI-KÓD CÍMKÉN VALÓ ELHELYEZÉSÉNEK SZABÁLYAI?

Az „UFI” betűszót (ugyanaz minden uniós nyelven és ábécében, nem kell lefordítani) nagybetűkkel fel kell tüntetni, amelyet kettőspont és egy 16 karakterből álló alfanumerikus kód követ. A kód négy részből áll, amelyeket kötőjel választ el. Például:

**UFI: N1QV-R02N-J00M-WQD5**

Bár nincs konkrét előírás például a betűtípusra vagy -méretre nézve, az UFI-nak jól láthatónak és olvashatónak kell lennie a termék címkéjén. Figyelembe véve az eltérő címkeméreteket és a címkén helyet igénylő egyéb kötelező címkeelemeket, az UFI-t úgy kell elhelyezni, hogy könnyen megtalálható legyen (például a vonalkód vagy a veszélyt jelző piktogramok közelében). Lényegében Ön határozza meg, hogy mi az UFI terméken való feltüntetésének leghatékonyabb módja, amely segíti a toxikológiai központokkal történő megosztását.

## MI AZ UFI CÍMKÉN VALÓ FELTÜNTETÉSÉNEK HATÁRIDEJE?

Az UFI termékcímkén való feltüntetését minden esetben úgy kell időzíteni, hogy egybe essen a harmonizált információ benyújtásával. Az UFI termékcímkén való feltüntetésére vonatkozó kötelezettség a következő időpontokban lép életbe:

A piacon még nem lévő keverékek esetében a harmonizált információ benyújtására és az UFI címkén való feltüntetésére vonatkozó kötelezettség a következő időpontokban lép életbe:

- 2021. január 1. (fogyasztói vagy foglalkozásszerű felhasználás)
- 2024. január 1. (ipari felhasználás)

Felhívjuk figyelmét, hogy ha ipari felhasználásra szánt keverékét a szállítói lánc későbbi szakaszában megváltoztatják és végül fogyasztói felhasználásra szánt termék lesz belőle, akkor Önre a legkorábbi, fogyasztói/foglalkozásszerű felhasználásra szánt keverékekre vonatkozó határidő érvényes.

Ha vannak olyan már létező keverékei, amelyeket nemzeti szinten bejelentett az adott tagállamban érvényben



Termékcímke-minta, amely egyértelműen tartalmazza a termék UFI kódját.

lévő szabályok alapján, Önre egy 2025. január 1-jeig tartó átmeneti időszak vonatkozik. Azonban, ha ezeket a keverékeket megváltoztatja, akkor meg kell felelnie a harmonizált információra vonatkozó követelményeknek, mielőtt forgalomba hozza a megváltozott keveréket. Végül, az átmeneti időszak lejártá után az egészségre gyakorolt vagy fizikai hatásai alapján veszélyesként osztályozott valamennyi keverék címkéjének tartalmaznia kell az UFI-kódot.

Kérdések és válaszok, valamint támogatás:

<https://poisoncentres.echa.europa.eu/hu/support>

Látogasson el az UFI-kódról szóló weboldalunkra:

<https://poisoncentres.echa.europa.eu/hu/ufi-generator>

Nemzeti információs szolgálatok:

<https://echa.europa.eu/hu/support/helpdesks>